

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 26 (1964)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 346)

Inhalt

Hangackerbauer P. stellt auf Voll-	
mechanisierung um	351
Der Frontlader	360
Bericht über die Reise von Mitgliedern des	
Zürcher Traktorverbandes nach USA	367
Verzeichnis der IMA-Prüf- und Untersuchungs-	
berichte	373
Verbandsmitteilungen	378
37. Tätigkeitsbericht	381
Batteriepflege	390
IMA-Mitteilungen 3-5/64	404
Buchbesprechungen	390/408

Inserenten

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich	394
Aebi & Co. AG., Burgdorf	321/403
Agrar, Fabrik landw. Maschinen AG., Wil	356/376
Agria-Landmaschinen AG., Aefligen	337
Agrola, Winterthur	325
Allamand S.A., Morges	399
Althaus & Co., Ersigen	329
Autol AG., Allschwil	395
Autorex AG., Biel	396
Baas, Lachen	330
Bachmann Walter, Sammelsgreut	402
Bärtschi & Co., Ufhusen	347
Benetti AG., Zürich	366
Birchmeier & Cie. AG., Künten	322
Bucher-Guyer, Niederweningen	348
Bührer Fritz, Hinwil	332
«Bure-König»-Landmaschinen, Luzern	371
Chavannes H., Lausanne	396
Clerici & Co., St. Gallen	345/400
Continental-Gummiwaren, Zürich	350
Daimler-Benz AG., Stuttgart-Untertürkheim	327
Ecosa Import S.A., Lugano	363
ESA, Burgdorf	341
Firestone-Produkte AG., Pratteln	344
Ford Motor Company (Switzerland) S.A.,	
Zürich	364/365
Forrer Paul, Zürich	398

Frey Emil AG., Zürich	343
Früh Jakob, Münchwilen	402
Good Year (Suisse) AG., Zürich	380
Griesser E., Andelfingen	336/366
Grunder & Co. S.A., Henniez/Meyrin	324/331
HARUWY, Vernand sur Lausanne	338/339
Heiniger AG., Herzogenbuchsee	400
Henriod Paul GmbH., Echallens	393
Hürlimann Hans, Wil	323
Ita H., Buch bei Frauenfeld	395
Kaiser Josef, Schaanwald	U.S. 1/342
Kauf und Verkauf	370
Klöckner-Humboldt-Deutz AG., Köln	359
Koller H.R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Landtechnik AG., Fribourg	333
Leclanché S.A., Yverdon	391
Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	335/396
Matra, Zollikofen	326
Matzinger AG., Dübendorf	401
Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	401
Merk Hans, Dietikon	340
Merz Victor AG, Genf	397
Messer Ernst AG., Sissach	U.S. 2
Motoren-Werke Mannheim AG., Mannheim	389
Müller A., Bättwil bei Basel	335/341/397
Neuenschwander Willi, Schlieren	396
Ott Gebrüder AG., Worb	391
Pirelli-Produkte AG., Zürich	372
Promot AG., Safenwil	395
Protractor AG., Riedholz	366
Publicitas AG., Solothurn	395
Pulver Johannes, Bern	394
Rapid Motormäher AG., Dietikon	328
Röthlisberger H., Kirchberg	393/398
Sandoz AG., Basel	392
Saxer T. AG., Hegnau	379
Schweiz. Traktorverband, Brugg	
Zingg Hans, Weinfelden	346
Service Company AG., Dübendorf	334
Tschupp & Cie. AG., Ballwil	358
UMA, Winterthur	384/U.S. 3
Varta Batterie AG., Zürich	366
Waadt-Unfall	346
Werner Jakob, Schaffhausen	330
Wyss H.-R., Vernand sur Lausanne	338/339
Wytttenbach F., Wohlenschwil	395

Die Zugkraft des Traktors



hängt am Reifen, das weiß ein guter Traktorfahrer. Der fortschrittliche Landwirt hat erkannt, wie wichtig ein gutes griffiges Profil ist, dessen Stollen sich fest im Boden verzahnen. Der Continental Traktor-Reifen mit dem bekannten Profil AS-Farmer hat seine Zugkraft unter schwierigsten Bodenverhältnissen millionenfach bewiesen. Er ist so konstruiert, daß er seine enorme Griffigkeit auch bei häufiger Benutzung der Straße über lange Zeit behält. Continental AS-Farmer-Reifen zeigen eine sehr gute Selbstreinigung; d. h., sie lösen die zwischen den Stollen haftende Erde selbsttätig ab. Daher die enorme Zugkraftübertragung und bessere Ausnutzung der Motorkraft. Verlangen auch Sie ausdrücklich den echten AS-Farmer-Reifen. Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den

Continental AS-FARMER



Continental Farmer-Reifen
sind das Ergebnis
30jähriger Erfahrung im Dienste
der Landwirtschaft.

